



**МГЛУ**

Московский государственный  
лингвистический университет

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Московский государственный лингвистический университет»

## **ПРОГРАММА**

Восьмой международной научно-практической  
конференции

**«Романистика в эпоху полилингвизма»**

**3–5 октября 2024**



Москва  
2024



### **Программный комитет конференции:**

- И. А. Краева** ректор МГЛУ, Председатель Программного комитета;  
**О. К. Ирисханова** проректор по науке; заместитель председателя Программного комитета;
- Е. В. Федяева** декан факультета французского языка;  
**И. И. Чельшева** заведующая отделом индоевропейских языков Института языкознания РАН
- А. О. Манухина** заведующая кафедрой фонетики и грамматики французского языка факультета французского языка;
- О. А. Быкова** и. о. заведующего кафедрой лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка;
- Ю. Н. Сдобнова** доцент кафедры лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка;
- Е. М. Солнцев** и. о. заведующего кафедрой французского языка переводческого факультета;

### **Организационный комитет конференции:**

- И. А. Гусейнова** проректор по молодежной политике и воспитательной работе, Председатель Организационного комитета;
- И. М. Шокина** начальник управления международного сотрудничества и интернационализации;
- Е. А. Похолокова** декан переводческого факультета;
- В. П. Козлова** начальник отдела сотрудничества с международными и зарубежными организациями;
- Н. В. Егорова** директор Международного центра франкофонных исследований;
- К. М. Михайлова** ведущий специалист сектора маркетинговых коммуникаций и конференционного менеджмента Отдела проектного менеджмента;
- А. М. Смирнова** старший преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка факультета французского языка;

Ответственный секретарь:

*Глазко Семен Юрьевич*

преподаватель кафедры лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка

**Регистрация** участников конференции – 3 октября 09.30 – 10.30

### **Регламент:**

- Доклады на пленарном заседании – 20 минут  
Выступления на секционном заседании – 10–15 минут  
Выступления в дискуссии – 5 минут

**3 октября 2024 года, четверг**

**Пленарное заседание**

**Актовый зал, Остоженка, 38**

<https://youtube.com/live/Wf14FM1rT-k?feature=share>

- Модератор:** *Сидорова Галина Михайловна*  
доктор политических наук, профессор, ведущий научный сотрудник Института Африки РАН, профессор кафедры международных отношений и внешней политики России ИМО и СПН МГЛУ, профессор кафедры дипломатии и консульской службы  
Дипломатической Академии МИД России
- 11:00 – 11:40 Открытие конференции  
Приветственное слово ректора ФГБОУ ВО МГЛУ  
*Краевой Ирины Аркадьевны*  
  
Приветственные слова руководителей дипломатических миссий и представителей Посольств  
Приветственные слова представителей Министерств, ведомств и культурных фондов РФ
- 13:00 – 16:00 Работа в секциях:  
выступления участников и открытая дискуссия
- 16:00 – 16:15 Техническая пауза
- 16:15 – 17:45 Работа в секциях: выступления участников и открытая дискуссия
- 18:00 – 19:00 Спектакль на французском языке  
«Mouvement artistique Petite Framournité»  
для участников конференции

**3 октября 2024 года, четверг**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:30, Остоженка, 38, ауд. 509**  
<https://meet.google.com/eiu-pnia-thi>

## **СЕКЦИЯ 1**

**Изучение структурных уровней романских языков в синхронии и диахронии: фонетика, морфология, синтаксис, лексика**

### **Модераторы:**

*Семина Ирина Александровна*  
*Раева Сабина Рустамовна*

13:00–13:20

*Полянчук Ольга Борисовна*

доктор филологических наук, профессор,  
Воронежский государственный университет (ВГУ)  
Комплексный знак в статике и динамике

13:20–13:40

*Полякова Наталия Владимировна*

кандидат филологических наук, доцент,  
доцент кафедры германской и романской филологии,  
Государственный университет просвещения (ГУП)

*Яковлева Анна Михайловна*

кандидат филологических наук, доцент,  
доцент кафедры германской и романской филологии,  
Государственный университет просвещения (ГУП)

К вопросу о современной французской орфографии:  
ошибки или тенденции развития?

13:40–14:00

*Тылец Валерий Геннадьевич*

доктор психологических наук, профессор,  
профессор кафедры фонетики и грамматики  
французского языка ФФЯ, МГЛУ

Семантика восприятия практик безопасности  
во французских пословицах

14:00–14:20

*Епринцева Юлия Николаевна*

преподаватель кафедры французской филологии,  
Воронежский государственный университет (ВГУ)

Процесс фразеологизации в статике и динамике на основе  
фразеолекс, выражающих эмоциональное состояние  
человека (на материале французского языка).

- 14:20–14:40 *Шумакова Анастасия Николаевна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
О заимствованиях из английского языка во французском гастрономическом дискурсе (предметная область «Спиртные напитки»)
- 14:40–15:00 *Раева Сабина Рустамовна*  
преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
Молодежный сленг как одна из ветвей развития современного французского языка
- 15:00–15:20 *Чвинова Александра Александровна*  
преподаватель,  
Воронежский государственный университет (ВГУ)  
Предметные предложения во французском языке в свете семантико–функционального синтаксиса
- 15:20–15:40 *Тучкова Анастасия Владимировна*  
старший преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
Synonymie syntaxique des compléments des verbes de perception sensorielle en français contemporain
- 15.40–16.00 *Денисова Яна Сергеевна*  
преподаватель кафедры лексикологии французского языка, Минский государственный лингвистический университет, Беларусь  
Бессоюзное сложное предложение в современном французском языке: к вопросу о методике отбора материала
- 16:00–16:30 **ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ**
- 18:00–19:00 Спектакль на французском языке  
«Mouvement artistique Petite Framournité»  
для участников конференции

**3 октября 2024 года, четверг**  
**Работа в секциях**  
**13:00 - 16:30, Остоженка, 38, ауд. 151**  
<https://meet.google.com/rbg-ajyv-qyt>

**СЕКЦИЯ 2**                    **Перспективы когнитивно-дискурсивных исследований  
в романских языках**

**Модераторы:**            *Гапанович Евгения Александровна*  
*Маслова Лариса Олеговна*

13:00–13:20            *Гапанович Евгения Александровна*  
кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой  
фонетики и грамматики французского языка,  
Минский государственный лингвистический университет,  
Беларусь

Стилизация французских речезтикетных единиц

13:20–13:40            *Романкевич Марина Николаевна*  
кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой  
итальянского языка, Минский государственный  
лингвистический университет, Беларусь

Реализация бинарной оппозиции «дикий /домашний»  
в текстах массовой коммуникации

13:40–14:00            *Беликова Галина Васильевна*  
кандидат культурологии, доцент, профессор кафедры  
романских языков им. В.Г. Гака, институт иностранных  
языков, Московский Педагогический Государственный  
Университет (МПГУ)

Прозвищные имена как средство экспликации  
базовых концептуальных метафор  
(на примере французского языка)

14:00–14:20            *Крюкова Ольга Александровна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
французского языка и культуры, МГУ им. М. В. Ломоносова  
Феномен «двойного голоса»  
женского письма в творчестве Мари де Гурне

- 14:20–14:40 *Дубнякова Оксана Алексеевна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры романских языков и лингводидактики, Московский городской педагогический университет (МГПУ)  
Современные формы автобиографической литературы: в поисках жанра
- 14:40–15:00 *Чернышкова Наталия Владимировна*  
кандидат филологических наук, доцент, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации  
Текстовый анализ новогодней речи Э. Макрона
- 15:00–15:20 *Сурков Александр Борисович*  
кандидат педагогических наук, доцент, доцент кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
Семантика поэтических образов поэмы П. Элюара «Свобода» (субъективный анализ)
- 15:20–15:40 *Розанова Наталия Феликсовна*  
старший преподаватель, МГЛУ  
Метафорическая репрезентация концепта «la vérité – истина» в индивидуально-авторском сознании Г. Флобера
- 15:40–16:00 *Маслова Лариса Олеговна*  
преподаватель кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ, аспирант МГЛУ  
Вербализация фреймового состава концепта СПИД во французской художественной литературе
- 16:00–16.30 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ
- 18:00–19:00 Спектакль на французском языке  
«Mouvement artistique Petite Framournité»  
для участников конференции

**3 октября 2024 года, четверг**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:30, Остоженка, 38, ауд. 70**  
<https://meet.google.com/krq-qsny-uop>

**СЕКЦИЯ 3**                      **Дискурсивное пространство романских языков и культур**

**Модераторы:**                *Быкова Ольга Алексеевна*  
                                      *Тулубеева Елена Валерьевна*

- 13:00–13:20                    *Туницкая Елена Леонидовна*  
  
доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры романо-германских языков, Всероссийская академия внешней торговли Министерства экономического развития Российской Федерации  
  
Эмпатия говорящего как лингвистическая проблема (на материале французского медиадискурса)
- 13:20–13:40                    *Раевская Марина Михайловна*  
  
доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой испанского языка факультета иностранных языков и регионоведения, МГУ им. М. В. Ломоносова  
  
Дискурсивное пространство языка: коммеморативный дискурс испанского монарха в ракурсе лингвомнемологии
- 13:40–14:00                    *Быкова Ольга Алексеевна*  
  
кандидат филологических наук, и. о. зав. кафедрой лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
  
Аргументация во франкоязычном интернет-дискурсе
- 14:00–14:20                    *Тулубеева Елена Валерьевна*  
  
кандидат филологических наук, доцент кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
  
Дискурс Летней Олимпиады в Париже 2024 года
- 14:20–14:40                    *Маршалок Наталия Владимировна*  
  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры романских языков, МГИМО МИД России  
  
*Ульянова Ирина Леонидовна*

доцент, доцент кафедры романских языков,  
МГИМО МИД России

Латинские терминологические неологизмы в юридическом дискурсе

14:40–15:00

*Анисимова Ольга Андреевна*

старший преподаватель кафедры иностранных языков  
медицинского института, Российский университет дружбы  
народов (РУДН)

Непереводимое в художественном тексте сквозь призму  
интерпретирующей семантики Ф. Растье

15:00–15:20

*Гольденберг Елена Вениаминовна*

старший преподаватель кафедры лексикологии  
и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Так ли чёрен Темный властелин? Стереотипные клише  
и жанровые универсалии ЧЕРНОГО во французском  
фэнтези

15:20–15:40

*Желяскова Клавдия Сергеевна*

старший преподаватель кафедры лексикологии  
и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Языковая репрезентация концепта «патриотизм»  
во французской новелле о франко-прусской войне

15:40–16:00

*Соколова Виктория Леонидовна*

преподаватель кафедры лексикологии и стилистики  
французского языка ФФЯ, МГЛУ

Эстетический компонент жанра сказки  
(на примере сказок Марокко)

16:00–16:30

**ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ**

18:00–19:00

Спектакль на французском языке  
«Mouvement artistique Petite Framournité»  
для участников конференции

**3 октября 2024 года, четверг**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:00, Остоженка 38, ауд. 64**  
<https://meet.google.com/sqp-xhea-poi>

**СЕКЦИЯ 4 (часть 1)      **Диахронические исследования: от Античности до Нового времени****

**Модераторы:**                      *Ульянова Ирина Леонидовна*  
   *Манухина Алла Олеговна*

13:00–13:20                      *Маршалок Наталия Владимировна*  
  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры романских языков, МГИМО МИД России

*Ульянова Ирина Леонидовна*

доцент, доцент кафедры романских языков, МГИМО МИД России

Юридическая латынь в романских языках

13:20–13:40                      *Вальков Дмитрий Вадимович*  
  
кандидат исторических наук, доцент, доцент кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Пизанская элогия Бускетто: между мифом и политикой коммуны

13:40–14:00                      *Пылакина Вероника Валерьевна*  
  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры французского языка переводческого факультета МГЛУ

Пиджинизация как одна из причин развития аналитизма в истории французского языка

14:00–14:20                      *Тулубеева Елена Валерьевна*  
  
кандидат филологических наук, доцент кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Диахроническое представление концептуальной структуры «*orinon publique*» в XVI-XVII веках

- 14:20–14:40 *Глазко Семен Юрьевич*  
преподаватель кафедры лексикологии и стилистики  
ФФЯ МГЛУ, аспирант МГЛУ  
Особенности legenda во франкоязычных географических  
картах XVI века (на материале карт Андре Теве)
- 14:40–15:00 *Нургалиева Яна Камилевна*  
студент магистратуры, МГУ им. М. В. Ломоносова  
Способы выражения экспрессии  
в «Солилоквиях блаженного Августина»  
(в тосканской и неаполитанской версиях)
- 15:00–15:20 *Ладонкина Виктория Николаевна*  
преподаватель кафедры французского языка  
переводческого факультета МГЛУ, аспирант МГЛУ  
Генезис проблемы категории рода во французском языке
- 15:20–16:00 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ
- 18:00–19:00 Спектакль на французском языке  
«Mouvement artistique Petite Framournité»  
для участников конференции

**3 октября 2024 года, четверг**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:10, Остоженка, 38, ауд. 144**  
<https://meet.google.com/sji-jwtk-apw>

**СЕКЦИЯ 5**      **Актуальные подходы в современном романском переводоведении**

**Модераторы:**      *Солнцев Евгений Максимович,*  
*Егорова Наталия Викторовна*

13:00–13:20      *Алексеева Елена Альбертовна*  
доктор филологических наук, профессор,  
зав. кафедрой французской филологии,  
Воронежский государственный университет (ВГУ)  
Метафорический потенциал имени собственного  
в оригинале и переводе художественного произведения

13:20–13:40      *Солнцев Евгений Максимович*  
кандидат филологических наук, и. о. заведующего  
кафедрой французского языка переводческого факультета,  
МГЛУ  
Терминология строительства в русско-французском  
переводе и в обучении переводу: от теории к практике,  
от практики к теории

13:40–14:00      *Солнцева Анна Владимировна*  
кандидат филологических наук, доцент,  
доцент кафедры германской и романской филологии,  
Государственный университет просвещения (ГУП)  
Эквиваленты русских деепричастий во французском языке

14:00–14:20      *Егорова Наталия Викторовна*  
директор Международного центра франкофонных  
исследований, зав. кафедрой ЮНЕСКО МГЛУ  
О некоторых аспектах перевода устаревших пословиц  
и поговорок с французского на русский

14:20–14:40      *Сенченкова Марина Викторовна*

кандидат филологических наук, доцент,  
Дипломатическая Академия МИД России

Этические нормы переводчика

14:40–15:00

*Бурдина Алина Дмитриевна*

преподаватель кафедры перевода французского языка  
переводческого факультета, МГЛУ

Темп речи оратора как проблема синхронного перевода

15:00–15:20

*Тарасенко Александра Сергеевна*

преподаватель кафедры испанского языка и перевода  
переводческого факультета, МГЛУ

Перевод неологизмов Боливарианской революции

15:20–15:40

*Григорьева Ольга Игоревна*

преподаватель кафедры португальского языка  
переводческого факультета, МГЛУ

Проблематика перевода маканских реалий  
(Аомынь, Китай) на португальский язык

15:40–16:10

**ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ**

18:00–19:00

Спектакль на французском языке  
«Mouvement artistique Petite Framournité»  
для участников конференции

**3 октября 2024 года, четверг**

**Работа в секциях**

**15:00 – 17:50, Остоженка, 38, ауд. 75**

<https://meet.google.com/tfm-twki-mip>

## **СЕКЦИЯ 6**

### **Корпусный подход к лингвистике, переводу и дидактике**

#### **Модератор:**

*Бунтман Надежда Валентиновна*,  
кандидат филологических наук, доцент  
кафедры французского языка для Факультета  
иностранных языков и регионоведения  
МГУ им. М. В. Ломоносова (ФИЯР МГУ)

15:00–15:20

*Бунтман Надежда Валентиновна*

кандидат филологических наук,  
доцент кафедры французского языка  
для Факультета иностранных языков  
и регионоведения МГУ им. М. В. Ломоносова  
(ФИЯР МГУ)

*Мелкозеров Антон Андреевич*

студент – бакалавр, МГУ им. М. В. Ломоносова

Роль элементов эмфатической конструкции в выборе  
артикла (корпусное исследование)

15:20–15:40

*Овсейчик Юлия Владимировна*

кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой  
теоретической и прикладной лингвистики, Минский  
государственный лингвистический университет, Беларусь

*Грищенко Ратмир Олегович*

студент 5 курса факультета романских языков, Минский  
государственный лингвистический университет, Беларусь

Полифункциональная лексема *alors* в системе франко–  
русского автоматического перевода

- 15:40–16:00 *Егорова Анна Юрьевна*  
старший преподаватель кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ, научный сотрудник Федерального исследовательского центра «Информатика и управление» Российской академии наук (ФИЦ ИУ РАН)  
*Игнатова София Дмитриевна*  
студент магистратуры факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им. М. В. Ломоносова (ФИЯР МГУ), инженер Федерального исследовательского центра «Информатика и управление» Российской академии наук (ФИЦ ИУ РАН)  
Корпусное исследование двоеочия в русском и французском языках
- 16:00–16:20 *Шитова Виктория Витальевна*  
преподаватель, МГИМО МИД России  
Алгоритм поиска категории обращения:  
пунктуационные и морфологические критерии
- 16:20–16:40 *Даровских Юлия Андреевна*  
аспирант МГУ им. М. В. Ломоносова  
Влияние модальных детерминантов на выбор видовременной формы глагола:  
на материале русского и французского языков
- 16:40–17:00 *Гончаров Александр Анатольевич*  
научный сотрудник Федерального исследовательского центра «Информатика и управление»  
Российской академии наук (ФИЦ ИУ РАН)  
Параллельный корпус в исследовании имплицитных логико-семантических отношений
- 17:00–17:20 *Трубочкин Александр Владимирович*  
соискатель кафедры лексикологии английского языка ФАЯ МГЛУ  
*Елисеева Арина Дмитриевна*

аспирант кафедры прикладной и экспериментальной лингвистики Института прикладной и математической лингвистики МГЛУ

«Явление семантической полярности лексических единиц на материале фразовых глаголов (корпусный подход)»

17:20–17:50

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ

18:00–19:00

Спектакль на французском языке  
«Mouvement artistique Petite Framournité»  
для участников конференции

**3 октября 2024 года, четверг**

**Работа в секциях**

**Остоженка 38, ауд. 71**

**13.00 – 14.30**

<https://meet.google.com/xdq-uaim-jbm>

Научный семинар с международным участием

**«Актуальные проблемы языка»**

13:00 – 14:30

Выступление участников и открытая дискуссия

**Модератор:**

*Самуйлов Геннадий Николаевич*

кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук Института гуманитарных и прикладных наук, МГЛУ

*Luise Gennaro*

Prof. Associato di Metafisica (Teologia Naturale / Logica e Ontologia Analitica / Storia della Filosofia Moderna) presso la Facoltà di Filosofia della Pontificia Università della Santa Croce.

**3 октября 2024 года, четверг**

**Работа в секциях**

**Остоженка 38, ауд. 71**

**15.00 – 16.30**

<https://meet.google.com/oux-stec-mwe>

Круглый стол с международным участием

**«Перекрестки современной глобальной жизни:**

**Российско – французский диалог»**

15:00 – 16:30

Выступление участников и открытая дискуссия

**Модератор:**

*Самуйлов Геннадий Николаевич*

кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук Института гуманитарных и прикладных наук, МГЛУ

*Оливье Турнафон*

профессор, Университет Париж 12

*Кристиан Биго*

доктор юридических и политических наук, эксперт и советник при президенте Ж. Шираке, генеральный инспектор администрации Национального образования, науки и культуры Франции

4 октября 2024 года, пятница

Пленарное заседание

Остоженка, 38, ауд.71

<https://youtube.com/live/p7UjAD0UOY?feature=share>

- 10:00 – 12:30 Пленарное заседание:  
выступления участников и открытая дискуссия
- Модератор:** *Егорова Наталия Викторовна*  
директор Международного центра франкофонных исследований, зав. кафедрой ЮНЕСКО МГЛУ
- 10:00–10:25 *Челышева Ирина Игоревна*  
доктор филологических наук, профессор, зав. отделом индоевропейских языков Института языкознания РАН  
Динамика развития языковых структур романских языков: совпадения и параллели
- 10:25–10:50 *Разумова Лина Васильевна*  
доктор филологических наук, профессор, Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)  
Языковая идеология
- 10:50–11:15 *Бондарев Александр Петрович*  
доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры отечественной и зарубежной литературы, МГЛУ  
Триггер смены авторской установки в пенталогии Франсуа Рабле «Гаргантюа и Пантагрюэль»
- 11:15–11:40 *Кузнецов Валерий Георгиевич*  
доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
Метафоризация концептов в художественном дискурсе французского языка
- 11:40–12:05 *Скуратов Игорь Владимирович*  
доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры германской и романской филологии, Государственный университет просвещения (ГУП)  
La modélisation de l'aménagement linguistique en matière de néologie et de terminologie
- 12:05–12:30 ОТКРЫТАЯ ДИСКУССИЯ

**4 октября 2024 года, пятница**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:30, Остоженка 38, ауд. 75**  
<https://meet.google.com/kcp-actt-rke>

**СЕКЦИЯ 4 (часть 2)      Диахронические исследования романских языков:  
от Античности до Нового времени**

**Модераторы:**                    *Чельшева Ирина Игоревна*  
  *Викулова Лариса Георгиевна*  
  *Школьниковна Ольга Юрьевна*

- 13:00–13:20                    *Чельшева Ирина Игоревна*  
доктор филологических наук, профессор, зав. отделом  
индоевропейских языков Института языкознания РАН  
Терминология родства в истории романских языков
- 13:20–13:40                    *Школьниковна Ольга Юрьевна*  
доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой  
романского языкознания, МГУ им. М. В. Ломоносова  
*Сапрыкина Ольга Александровна*  
доктор филологических наук, профессор, филологический  
факультет МГУ им. М. В. Ломоносова  
Языки лирической поэзии средневековой Романии:  
поэтический код и плюрализм художественных стилей
- 13:40–14:00                    *Михайлова Елена Николаевна*  
доктор филологических наук, профессор,  
Белгородский государственный национальный  
исследовательский университет (НИУ «БелГУ»)  
Лингвонимы в языковой концепции  
Шарля де Бовеля (1579–1553)
- 14:00–14:20                    *Викулова Лариса Георгиевна*  
доктор филологических наук, профессор, профессор  
кафедры романских языков и лингводидактики,  
Московский городской педагогический университет (МГПУ)  
*Макарова Ирина Владимировна*  
старший научный сотрудник, доцент кафедры романских  
языков и лингводидактики, Московский городской  
педагогический университет (МГПУ)  
Нарушение социально – возрастной идентичности  
адресата: как редакторы отчуждают литературный текст  
XVII века от автора

- 14:20–14:40 *Мухин Сергей Владимирович*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
английского языка №1, МГИМО МИД России  
Этнонимы «Франция / французский» в древнеанглийской  
лингвокультуре
- 14:40–15:00 *Соловьева Мария Владимировна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
романской филологии, филологический факультет,  
Санкт–Петербургский государственный университет  
(СПбГУ)  
*Хуторецкая Ольга Александровна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
романской филологии, филологический факультет,  
Санкт–Петербургский государственный университет  
(СПбГУ)  
К вопросу о выборе вспомогательного глагола  
в старофранцузском языке (на примере глагола aller)
- 15:00–15:20 *Манухина Алла Олеговна*  
кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой  
фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
Особенности авторского описания Первого крестового  
похода (на материале хроники Жилона Парижского XII  
века)
- 15:20–15:40 *Короленко Ольга Игоревна*  
кандидат филологических наук, доцент кафедры романских  
языков и лингводидактики Института иностранных языков,  
Московский городской педагогический университет (МГПУ)  
Словарь Французской академии: цифровой портал
- 15:40–16:00 *Муравьева Алсу Иршатовна*  
старший преподаватель кафедры  
классической филологии, МГЛУ  
Античные и средневековые палиндромы
- 16:00–16:30 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ

**4 октября 2024 года, пятница**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 15:30, Остоженка 38, ауд. 513**  
<https://meet.google.com/spy-yywb-jja>

**СЕКЦИЯ 7**      **Проблемы современной испанистики: теоретические и прикладные аспекты преподавания испанского языка и перевода в полиэтническом пространстве**

**Модератор:**      *Гончаренко Елизавета Сергеевна*

13:00–13:20      *Кузьмина Елена Владимировна*  
кандидат филологических наук, старший преподаватель, МГУ им. М. В. Ломоносова  
Логичность и связанность письменного текста: типичные ошибки школьников и студентов, изучающих испанский язык

13:20–13:40      *Дьячкова Светлана Сергеевна*  
старший преподаватель кафедры романских языков и лингводидактики, Московский городской педагогический университет (МГПУ)  
Использование учебных стратегий при обучении испанскому языку как второму иностранному в языковом вузе

13:40–14:00      *Зубов Максим Дмитриевич*  
преподаватель кафедры испанского языка и перевода переводческого факультета, МГЛУ, аспирант МГЛУ  
Э. А. Льорак как основоположник функционального синтаксиса в Испании: теоретическая база, этапы развития, новшества и наследие

14:00–14:20      *Ищенко Александра Дмитриевна*  
преподаватель кафедры испанского языка и перевода переводческого факультета, МГЛУ  
Семантическая структура семемы «hombre» в национальных вариантах испанского языка

14:20–14:40      *Перетяцько Анна Владимировна*  
преподаватель, МГУ им. М. В. Ломоносова  
Футбольный дискурс как отражение национальной идентичности (на материале футбольных репортажей на испанском языке)

15:00–15:30      **ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ**

**4 октября 2024 года, пятница**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:00, Остоженка 38, ауд. 107**  
<https://meet.google.com/trs-aeut-aus>

**СЕКЦИЯ 8**                    **Современные методы преподавания романских языков  
в эпоху полилингвизма**

**Модераторы:**            *Черкашина Елена Ивановна*  
*Авдонина Марина Юрьевна*

13:00–13:20            *Черкашина Елена Ивановна*  
кандидат филологических наук, доцент,  
зав. кафедрой романских языков и лингводидактики,  
Институт иностранных языков, Московский городской  
педагогический университет (ИИЯ МГПУ)  
*Сластникова Тамара Васильевна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент  
кафедры романских языков и лингводидактики,  
Институт иностранных языков, Московский городской  
педагогический университет (ИИЯ МГПУ)  
Формирование умений научно-исследовательской  
деятельности студентов-лингвистов в рамках предметной  
интеграции: уровень бакалавриата

13:20–13:40            *Авдонина Марина Юрьевна*  
кандидат психологических наук, доцент, доцент кафедры  
лингвистики и межкультурной коммуникации факультета  
заочного обучения, МГЛУ  
Le contenu et les approches méthodologiques du manuel  
“La France dans le monde moderne”

13:40–14:00            *Жабо Наталья Ивановна*  
кандидат филологических наук, доцент, Российский  
университет дружбы народов (РУДН)  
Элементы межкультурной коммуникации в учебнике для  
студентов медицинских специальностей, обучающихся  
французскому языку

14:00–14:20            *Морозова Мария Ивановна*  
кандидат педагогических наук, доцент кафедры  
лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Инструменты оценивания сформированности межкультурной коммуникативной компетенции в зарубежных учебниках французского языка как иностранного

14:20–14:40

*Максимкин Илья Андреевич*

старший преподаватель, Московский городской педагогический университет (МГПУ)

Критерии оценки уровня развития лексических умений студентов (на материале французского языка)

14:40–15:00

*Мешкова Ирина Николаевна*

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков юридического института, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (РУДН)

*Шереметьева Ольга Александровна*

старший преподаватель кафедры иностранных языков юридического института, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (РУДН)

Некоторые особенности обучения языку специальности

15:00–15:20

*Кириллина Наталья Юрьевна*

кандидат педагогических наук, доцент кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Использование тренинговых технологий в структуре занятий по иностранному языку

15:20–16:00

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ

**4 октября 2024 года, пятница**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:10, Остоженка 38, ауд. 64**  
<https://meet.google.com/fmb-jpoa-izs>

## **СЕКЦИЯ 9**

### **Диалог культур в полилингвальном пространстве**

#### **Модераторы:**

*Григорьева Елена Яковлевна*  
*Нагаева Ксения Эдуардовна*

13:00–13:20

*Григорьева Елена Яковлевна*  
доктор педагогических наук, профессор, профессор  
кафедры романских языков и лингводидактики,  
Институт иностранных языков, Московский городской  
педагогический университет (ИИЯ МГПУ)  
Праздничная культура Франции  
в лингвокультурологическом аспекте

13:20–13:40

*Овчинникова Галина Витальевна*  
доктор филологических наук, профессор, старший научный  
сотрудник, Государственный университет просвещения,  
Международная полицейская академия,  
музей-усадьба Л.Н. Толстого «Ясная Поляна»  
Принципы анализа межкультурных традуктемных капсул  
в романских языках (на примере русских лингвокультурем  
французских и итальянских соответствий в ранних  
произведениях Л.Н. Толстого)

13:40–14:00

*Степанюк Юлия Валерьевна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
французского языка Факультета иностранных языков  
и регионоведения, МГУ им. М. В. Ломоносова  
Символизм Луны vs. семантика лексемы и фразеолексы  
*lune* во французском языке

14:00–14:20

*Нагаева Ксения Эдуардовна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
лингвистики и профессиональной коммуникации в области  
политических наук ИМО и СПН, МГЛУ  
Сопоставительно–диахронический анализ семантики  
лексем *solidarité* и *солидарность*

14:20–14:40

*Невжина Елизавета Андреевна*  
кандидат филологических наук,  
старший преподаватель, МГУ им. М. В. Ломоносова  
Лингвопрагматический языковой конфликт в ситуации  
официального многоязычия (Швейцария, Бельгия)

- 14:40–15:00 *Пантелеенко Олеся Александровна*  
кандидат филологических наук, доцент, докторант, Минский  
государственный лингвистический университет, Беларусь  
Языковая социализация внутренних мигрантов в  
итальянском приграничье
- 15:00–15:20 *Кондратьева Анна Сергеевна*  
кандидат филологических наук, преподаватель,  
Московский авиационный институт  
Лингвокультурная специфика ивуарийского  
социолекта «нуши»
- 15:20–15:40 *Овчинникова Ася Сергеевна*  
кандидат филологических наук, переводчик – волонтёр,  
Российская Федерация, Тула  
Проявление лингвокреативности во французских,  
итальянских и испанских переводах русских  
лингвокультурем
- 15:40–16:10 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ

**4 октября 2024 года, пятница**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 15:20, Остоженка 38, ауд. 316**  
<https://meet.google.com/qsm-bwer-mhn>

**СЕКЦИЯ 10**      **Актуальные исследования в области фонетики  
и современные подходы в преподавании фонетики**

**Модераторы:**      *Бубнова Галина Ильинична*  
*Когалова Елена Александровна*  
*Дегтерева Мария Алексеевна*

13:00–13:20      *Бубнова Галина Ильинична*  
доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой  
французского языка Факультета иностранных языков  
и регионоведения, МГУ им. М. В. Ломоносова  
Озвучивание письменного текста: когнитивный аспект  
взаимодействия устного и письменного каналов  
порождения

13:20–13:40      *Когалова Елена Александровна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ  
*Дегтерева Мария Алексеевна*  
преподаватель кафедры фонетики и грамматики  
французского языка ФФЯ, МГЛУ  
Речевой имидж как индивидуальный почерк

13:40–14:00      *Гладких Марина Викторовна*  
преподаватель, МГУ имени М. В. Ломоносова  
Многоканальность политической речи как объект  
лингвистического исследования

14:00–14:20      *Малашенко Елизавета*  
старший преподаватель,  
Российская академия музыки имени Гнесиных  
Подготовка студентов музыкального вуза к исполнению  
франкоязычного вокального репертуара

14:20–14:50      *Григорьева Ольга Игоревна*  
преподаватель кафедры португальского языка  
переводческого факультета, МГЛУ  
Фонетические особенности регионального варианта  
португальского языка в Макао, Китай

14:50–15:20      **ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ**

**4 октября 2024 года, пятница**

**Работа в секциях**

13:00 – 16:00

<https://meet.google.com/vvt-advd-dmm>

**СЕКЦИЯ 11**

**Russophonie et francophonie – problèmes actuels**

**Модератор:**

*Смирнова Анастасия Михайловна*

13:00–13:30

*Смирнова Анастасия Михайловна*

старший преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ МГЛУ, старший преподаватель кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации в области политических наук ИМО и СПН МГЛУ

Réalités typiques françaises pour bien communiquer

13:30–14:00

*Семенов Степан Германович*

кандидат политических наук, директор Центра франкофонных исследований, Дипломатическая Академия МИД России

Lexique français du ballet russe

14:00–14:30

*Сдобнова Юлия Николаевна*

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лексикологии и стилистики ФФЯ, МГЛУ

Sur la question du potentiel linguocréatif de la langue française dans la période post-pandémique

14:30–15:00

*Dharwadkar Kshama*

professeur adjoint, maîtrise en français, Goa University, Goa, Inde

*Ferreira Nikita*

étudiante – master en français, Goa University, Goa, Inde

Traduire Pondichéry: une analyse newmarkienne de la traduction anglaise de Nocturne Pondichéry

15:00–15:30

*Dharwadkar Kshama*

professeur adjoint, maîtrise en français, Goa University, Goa, Inde

*Mandal Ishika*

étudiante – master en français, Goa University, Goa, Inde

Analyse de la traduction française du Ret Samadhi de Geetanjali Shree à la lumière de la théorie de la traduction de Newmark

15:30–16:00

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ

4 октября 2024 года, пятница

Работа в секциях

17:00 – 19:00

<https://meet.google.com/vvt-advd-dmm>

**СЕКЦИЯ 11 (часть 2) Русофония и франкофония  
РУССКОЕ ЗАРУБЕЖЬЕ: ГОРОДА И ЛЮДИ**

**Модераторы:** *Арутюнова Жанна Михайловна*  
кандидат филологических наук, доцент, Президент  
Ассоциации преподавателей французского языка (АПФЯ)  
*Сдобнова Юлия Николаевна*  
кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
лексикологии и стилистики ФФЯ, МГЛУ

В работе круглого стола принимают участие:

*Зоя Арриньон*

президент делегации «Ренессанс Франсэз» в России, член  
административного совета

К 120-летию

Галины Николаевны Соловьевой-Барбизан (1904–1982):  
мецената и художника: Ярославль – Париж – Кортиня  
д'Ампеццо – Венеция

*Димитрий де Кошко*

журналист, президент Ассоциации «Франция – Урал»

Разнообразие русскоязычной диаспоры во Франции:  
волны, причины, языки и культуры, политические  
взгляды и их эволюция с годами и поколениями. Связь с  
исторической родиной и языком

*Семенов Степан Германович*

кандидат политических наук, директор Центра  
франкофонных исследований, Дипломатическая Академия  
МИД России

Франкофония на пуантах. Французская лексика русского  
балета

18:45 – 19:00

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ КРУГЛОГО СТОЛА

**4 октября 2024 года, пятница**  
**Работа в секциях**  
**13:00 – 16:50, Остоженка, 38, ауд. 71**  
<https://meet.google.com/skr-iunx-ave>

**«Эволюция креативной авторской интуиции»**

*(Творческая литературоведческая лаборатория профессора  
А. П. Бондарева)*

**Модератор:**

*Бондарев Александр Петрович*

доктор филологических наук, профессор, профессор  
кафедры отечественной и зарубежной литературы  
переводческого факультета, МГЛУ

13:00–13:20

*Бондарев Александр Петрович*

доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры  
отечественной и зарубежной литературы переводческого  
факультета, МГЛУ

Избирательный интерес эпохи как культурный код  
избирательности автора

13:20–13:40

*Толкачев Сергей Петрович*

доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры  
отечественной и зарубежной литературы переводческого  
факультета, МГЛУ

Образы Италии в постколониальной литературе

13:40–14:00

*Самуйлов Геннадий Николаевич*

кандидат философских наук, доцент кафедры философских  
наук Института гуманитарных и прикладных наук, МГЛУ

Реальность, язык и разум» в философских дискуссиях XVII  
– первой трети XIX вв. (от Фрэнсиса Бэкона до Жозефа де  
Местра)

14:00–14:20

*Николаева Мария Владимировна*

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры  
восточных языков переводческого факультета, МГЛУ, старший  
научный сотрудник отдела литератур народов Азии, Институт  
востоковедения РАН

Франкоязычная поэзия Ливана и других арабских стран  
сегодня

14:20–14:40

*Фролова Виктория Владимировна*

старший преподаватель кафедры перевода французского языка  
переводческого факультета, МГЛУ

О метамодернистском характере творчества Паскаля Киньяра

- 14:40–15:00 *Матвеева Елена Олеговна*  
кандидат педагогических наук, доцент, профессор кафедры рекламы и связей с общественностью, Московский государственный институт культуры  
Дискурсивное пространство текстов современных русских и французских авторов как способ репрезентации ценностей европейской культуры
- 15:00–15:20 *Николич Милица*  
младший научный сотрудник лаборатории сравнительного литературоведения и креативных практик, МГЛУ  
Тема дружбы Г. Флобера и И. С. Тургенева в романе Дж. Барнса «Попугай Флобера»
- 15:20–15:40 *Маслова Анастасия Владиленовна*  
кандидат философских наук, заведующий кафедрой философских наук, МГЛУ  
Проблема психологической самореференции у читателя в процессе восприятия героев: на примере романа «Братья Карамазовы» Ф. М. Достоевского
- 15:40–16:00 *Бодрова Василиса Александровна*  
аспирант кафедры отечественной и зарубежной литературы переводческого факультета, МГЛУ  
Образ дома в романе Ж. Перека «Жизнь способ употребления»
- 16:00–16:20 *Хоссейни Дарберази Сейеде Фаэзе*  
аспирант кафедры отечественной и зарубежной литературы переводческого факультета, МГЛУ  
Система персонажей в персидской драматургии
- 16:20–16:50 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ

5 октября 2024 года, суббота  
Молодежная наука в полилингвистическом пространстве  
Работа в секциях  
11:00– 14:30, Остоженка, 38, ауд. 71  
<https://meet.google.com/uog-ohsf-htt>

**Мастер–класс:**

**«Российско – французский перевод в области гуманитарных наук»**

**Модератор:** *Самуйлов Геннадий Николаевич*  
кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук Института гуманитарных и прикладных наук, МГЛУ

11:00 – 12:30 *Пьер Баккеретти*  
Институт славянских языков при Университете Средиземного моря, Экс-ан-Прованс, Франция: МГЛУ  
Le discours indirect libre; les diverses traductions possibles

13:00 – 14:30 *Мачульская Ольга Игоревна*  
научный сотрудник Института философии РАН, Российский корреспондент Фонда Рикёра (Франция)  
Тема экзистенциального выбора в концепции Симоны де Бовуар: проблемы и язык

**5 октября 2024 года, суббота**

**Работа в секциях**

**12:00 – 15:10**

[join.skype.com/H7b8L8AXmpLM](https://join.skype.com/H7b8L8AXmpLM)

**СЕКЦИЯ 12**

**Изучение истории и культуры в условиях полилингвизма**

**Модератор:**

*Браиловская Татьяна Валентиновна*  
кандидат исторических наук, заслуженный профессор МГЛУ,  
доцент кафедры исторических наук и архивоведения, МГЛУ

12:00–12:20

*Сергиенко Владислава Юрьевна*  
кандидат исторических наук,  
зав. секцией русского языка кафедры иностранных  
языков Университета Лазурный Берег (г. Ницца)  
Россия и галломания

12:20–12:40

*Бычков Максим Алексеевич*  
кандидат исторических наук, доцент кафедры исторических  
наук и архивоведения, МГЛУ  
Особенности французского неоконсерватизма

12:40–13:00

*Уварова Мария Александровна*  
кандидат исторических наук, доцент кафедры исторических  
наук и архивоведения, МГЛУ  
Либеральное движение во Франции в эпоху Второй  
империи

13:00–13:20

*Плотников Алексей Юрьевич*  
доктор исторических наук, профессор кафедры  
переводоведения и практики перевода английского языка  
переводческого факультета, МГЛУ  
СССР и Франция накануне и в начале Второй мировой  
войны: противостояние и сотрудничество (1935-1940)

13:20–13:40

*Браиловская Татьяна Валентиновна*  
кандидат исторических наук, заслуженный профессор  
МГЛУ, доцент кафедры исторических наук и архивоведения,  
МГЛУ  
Освобождение Парижа в 1944 г. в историко-культурном  
аспекте

13:40–14:00

*Фесенко Ирина Олеговна*  
студент магистратуры переводческого факультета, МГЛУ  
Колониальное противостояние между Францией  
и Великобританией на Африканском континенте

- 14:00–14:20 *Джха Иниса Бхаратовна*  
студент – бакалавр переводческого факультета, МГЛУ  
Колониальная политика Англии и Франции в Непале  
в XIX веке
- 14:20–14:40 *Черноуцан Елена Михайловна*  
кандидат экономических наук, доцент кафедры  
французского языка переводческого факультета,  
МГЛУ, старший научный сотрудник Национального  
исследовательского института мировой экономики  
и международных отношений им. Е. М. Примакова РАН  
Франкофония в новых условиях технологической  
глобализации: роль Франции
- 14:40–15:10 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ КРУГЛОГО СТОЛА

**5 октября 2024 года, суббота**  
**Молодежная наука в полилингвистическом пространстве**  
**Работа в секциях**

**11:00 – 14:00, Остоженка, 38 , ауд. 107**

<https://meet.google.com/mpe-wqmo-ivb>

**СЕКЦИЯ 13 Романский мир. Культурное и языковое своеобразие**

**Модераторы:** *Манухина Алла Олеговна*  
*Быкова Ольга Алексеевна*

- 11:00–11:20 *Тейшейра Родригес Ренато* (Бразилия)  
студент-стажер, ИМОП, МГЛУ  
Лингвокультурный код Бразилии в межкультурной перспективе
- 11:20–11:40 *Балосса Крафт Де Дье Варней* (Конго)  
студент – бакалавр, 3 курс, ИМО и СПН, МГЛУ  
Paysage culturel et linguistique au Congo
- 11:40–12:00 *Мантари Жорди Варнель* (Конго)  
студент магистратуры, 1 курс, Факультет права, НИУ ВШЭ  
Les influences culturelles congolaises dans l'œuvre d'Alain Mabanckou
- 12:00–12:20 *Капфер Диего Леандро* (Аргентина)  
студент – бакалавр, 1 курс, ИМОП, МГЛУ  
Языковая ситуация в Аргентине
- 12:20–12:40 *Даниэл Марселину Паулу Киломбу* (Ангола)  
студент магистратуры, 1 курс, ИМО и СПН, МГЛУ  
Взаимодействие языков и культур Анголы
- 12:40–13:00 *Ассуа Ака* (Кот-д'Ивуар)  
студент магистратуры, 1 курс, ИМО и СПН, МГЛУ  
Кот-Д'Ивуар: культурные практики, традиции и современность
- 13:00–13:20 *Хадду Уалид Рамдан* (Алжир)  
студент – бакалавр, 1 курс, ИМОП, МГЛУ  
Культурный и языковой портрет Алжира
- 13:20–13:40 *Моизе Маджанги* (Чад)  
студент магистратуры, 1 курс, ИМО и СПН, МГЛУ  
Чад: традиции, культура и язык
- 13:40–14:00 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ СЕКЦИИ

**5 октября 2024 года, суббота**  
**Молодежная наука в полилингвистическом пространстве**

**Работа в секциях**

**14:00 – 18:00, Остоженка, 38, ауд. 107**

<https://meet.google.com/mpe-wqmo-ivb>

**КОНКУРС НАУЧНЫХ ДОКЛАДОВ МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ**

**Актуальные вопросы романистики в современном мире.**

14:00 – 17:00 Выступления молодых ученых

17:00 – 17:30 Работа экспертного жюри

**Члены экспертного жюри:**

*Манухина Алла Олеговна*

*Быкова Ольга Алексеевна*

*Паршикова Ольга Анатольевна*

*Глазко Семен Юрьевич*

*Чорната Мария Франковна*

*Маслова Лариса Олеговна*

- 14:00–14:15 *Андрущишина Наталья Олеговна*  
преподаватель кафедры французского языка, МГИМО МИД  
России, студент 2 курса магистратуры, ФФЯ, МГЛУ  
Два монолога о смысле жизни (Александр Великий  
и Абдолоним в поэме Жака Делиля «Сады»)
- 14:15–14:30 *Момзикова Анастасия Алексеевна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Analyse comparative du français standard et du français  
belge au niveau segmental et prosodique
- 14:30–14:45 *Степанова Ксения Александровна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Прагматическое использование повелительных фраз в  
современной французской социальной рекламе
- 14:45–15:00 *Хабарова Анастасия Валерьевна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
La spécificité de l'utilisation du subjonctif comme moyen de  
l'influence langagière dans le discours de presse à la base  
des articles des médias français contemporains sur la mode

- 15:00–15:15 *Хохрякова Елизавета Юрьевна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Les particularités de l'utilisation des constructions impératives dans le discours de différents groupes sociaux des films français : aspects de politesse et nuances émotionnelles (à la base des films français)
- 15:15–15:30 *Ипатова Ольга Юрьевна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Эвфемизмы в современном франкоязычном медиадискурсе
- 15:30–15:45 *Клюйкова Елена Никитична*  
студент – магистрант ФФЯ, МГЛУ  
Отражение стилистических особенностей разговорного французского языка в речи персонажей комиксов
- 15:45–16:00 *Устинова Дарья Алексеевна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Особенности французских заимствований в русском языке
- 16:00–16:15 *Никифорова Марина Эдуардовна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
К вопросу об эффективности мотивации в изучении и преподавании французского языка
- 16:15–16:30 *Букина Мария Ильинична*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Французская кулинарная лексика: семантические трансформации во французском языке
- 16:30–16:45 *Гродко Анна Алексеевна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Эффективные методы усвоения французского и английского языков в средней школе
- 16:45–17:00 *Шмакин Максим Алексеевич*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
«Ледяной дом» (И. И. Лажечникова) и «La maison de glâce» (А. Дюма) – некоторые лексико-грамматические особенности перевода
- 17:00–17:15 *Чекинёв Фёдор Сергеевич*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Французский эпистолярный язык – языковое своеобразие

- 17:15–17:30 *Маргоева Милана Алиевна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Переводы французской литературы на чеченский язык
- 17:30–17:45 *Яруллина Виталия Руслановна*  
студент – бакалавр ФФЯ, МГЛУ  
Лингвистические особенности современных французских песен
- 17:45–18:00 ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ РАБОТЫ МОЛОДЕЖНОЙ  
СЕКЦИИ



